

## Uebersetzungs-Anzeigen.

[9823.] Unter der Presse befindet sich eine deutsche Uebersetzung aus kompetenter Feder des soeben erschienenen Werkes:

### On labour,

its wrongful claims and rightful dues,  
its actual present and possible  
future

by

William Thomas Thornton.

Die Arbeiterfrage tritt auch uns in Deutschland immer näher und so darf ich hoffen, dass eine deutsche Ausgabe des obigen Werkes durchaus à propos kommen und ein gutes Theil zur Aufklärung dieser wichtigsten Frage beitragen wird.

Ich sehe Ihren gef. Aufträgen entgegen und begrüße Sie hochachtungsvoll

Leipzig, 27. März 1869.

Ludwig Denicke.

[9824.] Mitau, im März 1869.  
Binnen kurzem erscheint in meinem Verlage:

### Iwan Turgénjew's ausgewählte Werke.

**Bd. I. Väter und Söhne**  
in vom Verfasser autorisirter  
und mit einem Vorwort versehener  
Ausgabe.

Circa 20 Bogen. 8. Elegant geheftet. Preis  
1  $\text{r}$  15  $\text{N}$  ord., 1  $\text{r}$  3  $\frac{3}{4}$   $\text{N}$  netto, 1  $\text{r}$  baar;  
elegant in Leinwand gebunden 1  $\text{r}$  10  $\text{N}$   
netto baar (nur baar).

 Baar und fest 11/10. 

Das seltene Talent, welches in den Schöpfungen Turgénjew's, des edelsten und bedeutendsten der lebenden russischen Dichter zu Tage tritt, hat von der Kritik so allseitige Anerkennung gefunden, dass es einer Empfehlung seiner Schriften kaum noch bedarf.

Seine Novelle „Väter und Söhne“, die in vom Verfasser durchgesehener deutscher Uebersetzung hier als Band I. seiner „ausgewählten Werke“ erscheint, schildert den Umschwung in Russland zu Anfang dieses Decenniums und die Gegensätze der alten und neuen Zeit, die sich in zwei vortrefflich charakterisirten Hauptfiguren zusammendrängen; sie steht inhaltlich dem „Rauch“ am nächsten, nur dass sie eine frühere Phase der modernen russischen Geistesrichtung zum Gegenstande hat.

Die „ausgewählten Werke Turgénjew's“ sollen in zwanglos erscheinenden Bänden, wovon jeder, insofern er ein für sich abgeschlossenes Ganzes enthält, einzeln verkäuflich ist, herausgegeben werden und haben sich die Aufgabe gestellt, seine hervorragendsten Dichtungen in vom Verfasser revidirter Uebersetzung dem deutschen Publicum zugänglich zu machen; namentlich wird auch darauf Bedacht genommen werden, dass seine neuen Publicationen möglichst rasch nach Erscheinen des russischen Originals in dieser Sammlung Aufnahme finden. Band II. wird u. a. die neueste, ehestens im Original erscheinende Novelle Turgénjew's: „Eine Unglückliche“ enthalten und soll dem I. Bande bald folgen.

Ich bitte umgehend zu verlangen und bemerke ausdrücklich, dass bei der voraussichtlich nöthigen Reduction der Bestellungen diejenigen in erster Reihe Berücksichtigung finden werden, welche von festen Aufträgen begleitet sind.

Turgénjew's „Rauch“, bis auf eine geringe Zahl von Exemplaren vergriffen, kann ich ohne Ausnahme nur noch fest liefern.

In Hochachtung

E. Behre's Verlag.

## Angebotene Bücher u. s. w.

[9825.] Die **O. Laupp'sche** Buchh. in Tübingen offerirt mit 50% vom Ladenpreis:

1 Archiv d. nordd. Bundes 1868. Cpl. Unbenutzt u. ganz neu.

[9826.] **C. F. Reclam sen.** in Leipzig offerirt: 16 Schilling, kleine Schulnaturgesch. 11. Aufl. Geb. in Halbleder. Neu.

[9827.] Die **Amelang'sche** Sort.-Buchhdlg. in Berlin offerirt:

4 Jugendjahre des Prinzen Albert, Prinzgemahls der Königin von England. Geb.  
3 Briefwechsel des Großherzogs Carl August mit Goethe. 2 Bde.

2 Denkwürdigkeiten aus dem Leben Jean Paul's. 1. Bd.

1 Neander's Kirchengeschichte. 3. Aufl. 2 Bde. Hbfrz.

[9828.] **Paul G. Jünger** in Leipzig offerirt: Gartenlaube 1855, 56, 57. à 1  $\text{r}$  12  $\frac{1}{2}$   $\text{N}$ .

— do. 1861. à 1  $\text{r}$  7  $\frac{1}{2}$   $\text{N}$ .

— do. 1858, 59. à 22  $\frac{1}{2}$   $\text{N}$ .

— do. 1862, 63, 64. à 20  $\text{N}$ .

— do. 1860, 65, 67, 68. à 25  $\text{N}$ .

— do. 1866. à 1  $\text{r}$ .

[9829.] **Otto Jandé's** Buchhdlg. in Dramburg offerirt:

1 Erbham, Zeitschrift für Bauwesen 1869 Für 5  $\text{r}$ .

## Gesuchte Bücher u. s. w.

[9830.] **Carl Brunner** in Chemnitz sucht:

1 Westermann's Monatshefte. 148—50. Hest.

[9831.] Die **J. G. Hinrichs'sche** Buchhandlung Sort.-Cto. in Leipzig sucht:

1 Lewald, J., meine Lebensgeschichte. 3 Abth.

[9832.] Die **M. Vengfeld'sche** Buchh. in Göttingen sucht und bittet um Offerten:

1 Neumann, Jos., Beschreibung der bekannt. Kupfermünzen. 2. Bd. (9—13. Hft.)

3. Bd. (18—21. Hft.) 5. Bd. (22—26. Hft.) (Prag.)

[9833.] **G. Knapp** in Halle sucht:

1 Reichenbach, Deutschlands Flora. Cpl.

[9834.] **Harald Bruhn** in Braunschweig sucht: Haackländer, Fürst u. Cavalier.

— Vom Haidehaus.

— neue Geschichten.

See, Gustav v., Geh. d. Glücks. 4 Bde.

— Heimathlos. 4 Bde.

— Arnstein. 3 Bde.

Meißner, Sirene.

Guzkow, Zauberer. 9 Bde.

— Ritter v. G. 9 Bde.

Galen, d. gr. Pelz. 4 Bde.

— Tochter d. Diplom. 4 Bde.

Auerbach, Joseph.

— Edelweiß.

— Barfüßle.

Brachvogel, Hamlet 3 Bde.

Winterfeld, gutm. Mephisto. 4 Bde.

— Ehefabrikanten. 4 Bde.

— Reisen v. Bambus & Cie. 3 Bde.

Wolfram, Goldkind. 2 Bde.

Hopfen, Verdorben zu Paris. 2 Bde.

Brachvogel, Friedem. Bach. 3 Bde.

Marr, Beethoven.

Mendelssohn, Reisebriefe.

Schücking, Schloß Dornegge.

[9835.] Das **Theologische Sortiment und Antiquarium** in Stuttgart sucht:

1 Billoume, vom Ursprung und den Absichten des Uebels. 3 Bde. Leipzig 1784—87.

1 Lentner, neueröffnete Moralisten-Bibliothek. 10 Stücke. 8. Leipzig 1715.

1 Sartorius, von der ursprünglichen Liebe und ihrem Gegensatz. (1. Theil der „Heiligen Liebe“.) Stuttgart 1840.

1 Holländisch-spanisch-italienisch-deutsches Handlexicon; oder holländisch-deutsch, spanisch-deutsch, italienisch-deutsch auch einzeln.

[9836.] **H. Fritzsche's** Antiquariat (A. Lorentz) in Leipzig sucht:

Frauenbibliothek. 12 Bde. Berlin 1837—40, Lewent. — Freytag, arabisches

Wörterbuch. — Sybel, kleine hist. Schriften. — Wangemann, Handb. zu Luther's

kl. Katechismus. — Möller, Haudr. f. Kirche und Schule. — Jahrbuch für romanische u. engl. Literatur. 1—9. Bd.

— Zeller, Philosophie der Griechen. — Berg- und hüttenm. Zeitung 1855—65.

— Agricola's (Georgius) Schriften. 1550—58. — Ranke's sämmtl. Werke. Bd. 1

— 8. — Herzog, Realencyklopädie. — Boz' Werke, v. Seybt. Bill. Ausg. —

Sallust, krit. Ausgabe von Dietsch. — Schleiden, d. Meer. — Krug, Comm. zum

alten Strafgesetz. 2. Aufl. (Billig.) — Fechner, Elemente der Psychophysik.

[9837.] **C. Frommann** in Jena sucht:

1 Sophocles, Glossary of later and byzant. greek. 1860.

1 Triest, Beitr. z. Criminalstatistik. 1861.

1 Plantus, ed. Ritschl. 1848—54.